



SỐ 392

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi,
ÁNH SÁNG cho đường lối tôi"
Thi-thiên 119:105

April 10th, 1994. Vol XIX. No. 4

SỐ 392 * Chúa Nhật, ngày 10 tháng 4 năm 1994

KY

Tôi được mời giữ một mục trong một nguyệt-san, bài tôi viết thế nào cũng trưng-dẫn một vài câu trong Thánh-kinh. Lâu lâu vị chủ-nhiệm nhắc nhớ: Mục-sư nhớ giùm cho đây là báo đời chứ không phải báo đạo, xin Mục-sư đừng trưng-dẫn Thánh-kinh nhiều quá. Vị chủ-nhiệm rất có lý. Một vài Mục-sư muốn cho đồng bào hiểu về ơn cứu-rỗi của Chúa, nên đã viết bài đăng báo. Nhiều tờ báo đã cẩn-thận ghi-chú trên bài giảng-thuyết "bài cậy đăng có trả tiền", kêu độc giả hiểu lầm tờ báo có khuynh-hướng đạo. Tôi viết được một ít sách, đem gởi các nhà sách để đồng-bào ta có lòng mộ đạo mua đọc. Có nhà sách đã từ chối, lý do sách đạo khó bán, ít người muốn đọc và cho biết loại sách về tâm-linh bán chạy nhất hiện nay là sách "thiền". Viết bài luận về "thiền" thì nhiều báo đăng và chắc chắn chẳng ông bà chủ báo nào sợ độc giả nghĩ tờ báo đời của mình có khuynh-hướng đạo.

Trước đây ở Việt-Nam, chúng tôi có trường trung-tiểu học tư-thục Ánh-Sáng. Mỗi lớp đều có một giờ giáo-lý trong tuần. Tôi phụ-trách các giờ giáo-lý ở bậc trung-học. Tôi không thuộc loại thầy mà các học sinh có thể giận mặt, thế mà đến giờ giáo-lý là chúng có thái-độ phản-kháng. Có đứa ho, có đứa hai tay chống cằm, hai ngón tay giữa dút vào lỗ tai. Có lần tôi bước vào lớp chín, thái-độ phản-kháng có vẻ mạnh một chút bằng tiếng lảm-bảm với vẻ mặt đờ đai. Tôi hỏi các em nói gì vậy? Một em mạnh dạn đứng dậy: Thưa thầy, học giáo lý chán thấy mồ, và cả lớp đồng loạt "chán thấy m....ồ". Tôi đồng ý với các em và tuyên bố: chán thì khỏi học. Các em tươi tỉnh ngay. Nhưng vì trong giờ học, các em phải ngồi trong lớp, thay vì dạy giáo-lý, tôi đề-nghị sẽ kể cho các em nghe một chuyện ma. Cả lớp phấn-khởi, hưởng-ứng. Tôi yêu-cầu cả lớp giữ yên-lặng để tạo bầu không-khí ma-quái, cả lớp yên-lặng như tờ. Trước khi vào chuyện tôi giáo-đầu: Đây là câu chuyện không có thật, tôi bịa-đặt, không biết các em có muốn nghe hay không? Gần bảy chục cái miệng trả lời muốn nghe. Tôi hỏi các em tại sao lại thích nghe một chuyện bịa đặt và từ chối nghe một chuyện thật. Tại sao lại thích nghe một chuyện vô bổ và từ-chối nghe một chuyện có sự day-độ. Các em đầu phải là hàng người chụm-giã-dối, chê chân-thật, ưa điều vô bổ mà từ-chối điều ích-lợi. Tôi cho các em biết hành-động phản-kháng, từ-chối của các em chẳng qua là các em bị ma-qui cầm-giữ để khỏi phải nghe biết về sự cứu-rỗi trong Chúa Jê-sus hầu được tha tội, được giải-thoát ra khỏi quyền-lực của ma-qui, được cứu-rỗi, được trở nên con cái Đức Chúa Trời. Các em đã khuất-phục dưới ma-lực, có thái-độ phản kháng với Đức Chúa Trời, với chính Đức Chúa Jê-sus, Đấng đã yêu-thương và chỉ muốn cứu các em ra khỏi tội-lỗi, ra khỏi sự hư-mất đời đời. Các em đã thua mưu-kế của ma-qui. Tôi hỏi lại các em một lần nữa. Các em có muốn học giáo-lý hay

không? Cả lớp đồng ý học giáo-lý và một số trong các em đã tiếp-nhận Chúa Jê-sus làm Cứu Chúa của mình.

Trong Kinh-thánh ghi lại câu chuyện Phao-lô và Ba-na-ba đi giảng đạo. Sau khi Phao-lô và Ba-na-ba cậy quyền-phép Chúa chữa cho người què từ thuở mới sanh ra đi được, thì cả đoàn dân xưng tụng "Ba-na-ba là thần Giu-bi-tê, còn Phao-lô là thần Mêt-cu-rơ ... Nhưng hai sứ-đồ là Ba-na-ba và Phao-lô hay điều đó, bèn xé áo mình, sấn vào giữa đám đông, mà kêu lên rằng: Hỡi các bạn, sao làm điều đó? Chúng ta chỉ là loài người, giống như các người; chúng ta giảng Tin-lành cho các người, hầu cho xây bỏ các thần hư-không kia, mà trở về cùng Đức Chúa Trời hằng sống". Thế là thay vì được tôn-kính, được tôn làm sư-phụ, được thờ-lạy nữa, "chúng ném đá Phao-lô" (Công-vụ các Sứ-đồ 14:12-19). Dân chúng không ky Phao-lô và Ba-na-ba, nhưng ky "Tin-lành" mà Phao-lô và Ba-na-ba rao-giảng để cho họ "xây bỏ các thần hư-không kia, mà trở về cùng Đức Chúa Trời".

La lăm, tâm-lý quần chúng xưa cũng như nay, dễ-dàng tin người là thần-thánh, song cũng dễ-dàng chối bỏ Đấng Thần-nhân là Chúa Jê-sus và chối bỏ luôn Đấng thánh là Đức Chúa Trời. Con người vốn thông-minh hơn muốn loài vạ-vật, nhưng ở phương-diện này thì thiếu khôn-ngoan. Ấy chẳng qua lời Kinh-thánh đã xác-định: "Chúa đời này (Sa-tan) đã làm mù lòng họ, hầu cho họ không trông thấy sự vinh-hiến chói-lói của Tin-lành Đấng Christ, là ảnh-tượng của Đức Chúa Trời" (II Cô-rinh-tô 4:4).

Có lăm ông, bà "sư-phụ" đưa ra phương-pháp thiền để được giải-thoát, đưa ra phương-cách để được khai-ngộ tức khắc là có một số người tin liền, theo liền, sao thấy hợp với lòng ngay, chẳng cảm thấy một chút gì phản-kháng, bắt mình "bịt tai" (II Ti-mô-thê 4:4), bắt mình dùng lý-trí để từ-chối như khi nghe đến Tin-lành, phương-pháp cứu-rỗi loài người của chính Đức Chúa Trời. Quý vị nào có ngờ, chính ma-lực trong quý vị giúp quý vị dễ-dàng tin-tưởng, chấp-nhận bất cứ điều gì do người truyền-day và cũng bởi ma-lực đó thúc-đẩy quý vị phản-kháng, từ-chối điều gì Đức Chúa Trời chỉ dạy.

Kính thưa quý vị,

Khi chúng tôi cố-gắng giải-bày chân-lý về Tin-lành Cứu-rỗi của Đức Chúa Trời cùng quý vị, là lúc chúng tôi đang chiến-đấu với ma-lực trong quý vị. Chúng tôi đang "đánh trận chông phải cùng thịt và huyết, bèn là cùng chủ quyền, cùng thế-lực, cùng vua-chúa của thế-gian mờ-tối này, cùng các thần dữ ở các miền trên trời vậy", "là thần dương hành-động trong các con bạn-ngịch", trong quý vị (Ê-phê-sô 6:12; 2:2).

Khi chúng tôi cố-gắng giải-bày chân-lý về Tin-lành Cứu-rỗi của Đức Chúa Trời cùng quý vị, chúng tôi không có chủ-đích kéo quý vị vào "đạo" với chúng tôi. Nhưng chủ-đích muốn đưa quý vị "từ tối-tâm qua sáng-láng, từ quyền-lực của qui Sa-tan mà đến Đức Chúa Trời" (Công-vụ các Sứ-đồ 26:18).

Chúa Jê-sus phán: "Ta là sự sáng của thế-gian; người nào theo ta, chẳng đi trong nơi tối-tâm, nhưng có ánh-

sáng của sự sống"; "Sự sáng soi trong tối-tâm, tối-tâm chẳng hề nhận lấy sự sáng" (Giăng 8:12; 1:5). Quý vị có thái-độ phản-kháng, từ-chối Chúa Jê-sus cùng sự Cứu-rỗi mà Ngài đã hoàn-tất trong chương-trình của Đức Chúa Trời, là một điều chắc chắn chứng-tỏ quý vị đang ở "trong tối-tâm, tối-tâm chẳng hề nhận lấy sự sáng". Xin quý vị dừng tay ái, đừng phản-kháng cho rằng chúng tôi si-nhục quý vị. - Không, làm sao chúng tôi lại si-nhục quý vị khi chúng tôi một lòng thương-yêu quý vị, muốn quý vị được cứu-rỗi, được phước-hạnh đời đời trong Cứu Chúa Jê-sus. Xin quý vị đừng mắc "mưu-kế của ma-quỉ" để rồi phải "chết trong tội-lỗi mình" (Giăng 8:21). Hãy "dịch cùng mưu-kế của ma-quỉ" (Ê-phê-sô 6:11). Hãy gạt ngay ý phản-kháng, quyết định lắng nghe lời Chúa Jê-sus phán với quý vị hôm nay: "Vi Đức Chúa Trời yêu-thương thế-gian (yêu-thương quý vị), đến nỗi đã ban Con một của Ngài (Chúa Jê-sus), hầu cho hễ ai (chính quý vị) tin Con ấy (tin-nhận Chúa Jê-sus làm Chúa Cứu-thể của mình) không bị hư-mất (thoát khỏi cảnh trầm-luân đời đời nơi hoả-ngục) mà được sự sống đời đời (hưởng được phước-lạc từ nơi Chúa trong đời này và trong cõi đời-đời ở đời sau". Nếu quý vị đủ năng-lực gạt bỏ sự phản-kháng đang ngấm-ngâm đè nghị trong lòng quý vị. Quý vị hãy học thuộc lòng và suy-gẫm lời phán của Chúa Jê-sus. "Vi Đức Chúa Trời yêu-thương thế-gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư-mất mà được sự sống đời đời" (Giăng 3:16). Chắc chắn quý vị sẽ thấy được ánh-sáng chân-lý, quý vị sẽ nghiệm-chứng được năng-lực chân-lý như lời Chúa Jê-sus phán: "Các người sẽ biết chân-lý và chân-lý sẽ buông tha các người" (Giăng 8:32).

Quý vị hết kỵ lời Kinh-thánh, hết kỵ Chúa Jê-sus cùng Tin-lành Cứu-rỗi của Ngài. Sa-tan hết phương giữ quý vị tiếp-tục "đi trong tối-tâm", quý vị đang có "ánh-sáng của sự sống" (Giăng 8:12).

PHƯƠNG DANH ĐỘC GIẢ ỦNG-HỘ ÁNH-SÁNG

- Ông Cung-bửu-Thắng - Laguna Hills, CA 20\$00
- Dorcas Bible Class - El Cajon, CA 10\$00
- Bà Phan-thanh-Bình - Lakeside, CA 113\$00
- Anh Phan-thanh-Quang - Lakeside, CA 100\$00
- Cô Phan-thanh-Linh - Lakeside, CA 100\$00
- Cô Phan-thanh-Uyển - Lakeside, CA 100\$00
- HT Báp-tít V.N. - Memphis, FL 10\$00
- Bà Trần-Mai - Pensacola, FL 10\$00
- Ông Hồng-Ba - Santa Ana, CA 20\$00
- ÔB Trương-kim-Út - San Diego, CA 50\$00
- ÔB MS Nguyễn-đức-Hiền - Westminster, CA 20\$00
- ÔB Lương-Tuấn - Prairieville, LA 50\$00
- ÔB MS Dương-tấn-Tài - Tucson, AZ 10\$00
- ÔB BS Đỗ-hùng-Phi - San Diego, CA 100\$00
- ÔB MS Lê-ngọc-Vinh - Aurora, CO 20\$00
- Cụ Ân danh - W. Palm Beach, FL 40\$00
- Anh Nguyễn-bá-Tuấn - San Diego, CA 100\$00
- Ông Nguyễn-bá-Long - San Diego, CA 15\$00
- Bà Nguyễn-thị Ân-huệ - Hackensack, NJ 20\$00
- Cụ Theresa Nhựt Nguyễn - Mesquite, TX 10\$00

CHÂN-THÀNH CẢM-ƠN QUÍ VỊ

ĐEM ĐẠO VÀO ĐỜI

ĐEM giống Tin-Lành rải bốn phương,
ĐẠO Chân, Thiện, Mỹ, được soi đường.
VÀO nơi thế-tục xưa tâm-tối,
ĐỔI mới, đường xưa hết vẩn-vương.

Linh-Ân

CHÚA JÊ-SUS PHÁN: TA LÀ ...

Đọc sách của Mục-sư Phan-thanh-Bình luôn-luôn là một niềm vui. Cách viết văn dễ hiểu, dí-dỏm, hay "chơi chữ" cộng với sự am-hiểu tận-tường của Mục-sư về văn-chương Á-đông và về văn-hóa của người Tây phương đã nhiều lần đem đến cho người đọc những điều mới lạ tổng-hợp từ (không lạ gì), những điều hầu như ai cũng biết hoặc đã từng đọc qua. Cuốn sách "Chúa Jê-sus phán: Ta là .." là một trong rất nhiều tác-phẩm của Mục-sư Bình. Qua 31 chương trong sách, Mục-sư đã quan-sát bộc-lộ tánh chất của Chúa Jê-sus qua nhiều khía-cạnh và nhãn-quan khác nhau, thế nào "Ngài như viên kim cương lớn đa diện, tỏa ra ánh-sáng với nhiều màu sắc" (trang 20). Phần lớn sách của Mục-sư Bình (và cuốn này không phải là ngoại lệ) đáp-ứng được nhu-cầu tâm-linh và tìm hiểu của nhiều tầng lớp khác nhau: người chưa tin Chúa, người tin Chúa đã lâu, người thâm uyên cổ học, kẻ đã hoà nhập cuộc sống văn-minh, kẻ học cao, người lao-động, v.v. Thật khó mà khẳng định được sách của Mục-sư Bình nhắm vào hạng người nào. Người đọc có cảm giác là Mục-sư chỉ giới-hạn ngòi viết của mình vào một đề-tài hoặc một khía cạnh nào đó trong Kinh-thánh, song ông dùng thể văn tùy bút để đào sâu chủ-đề này.

Cuốn "Chúa Jê-sus phán: Ta là .." là một cuốn sách quý giá cho những ai muốn đào sâu về nhân-vật và những công việc của Chúa Jê-sus. Tuy nhiên, đây không phải là cuốn sách thích đáng cho những người trẻ tuổi không rành tiếng Việt hoặc văn-hóa Á-đông vì cách hành văn cũng như lời trích dẫn văn-chương của Mục-sư đòi hỏi một trình-độ văn-hóa chỉ còn tồn-tại ở những người Việt-nam có tuổi và đã may-mắn thấm-nhuần cả hai nền văn-hóa Đông-Tây.

Trần-Chuyên, sinh-viên Thần-học Dalas, TX

CON ĐƯỜNG CHÂN-LÝ

Nếu quý vị muốn biết Chân-lý là gì? Chân-lý ở đâu? Xin đọc tác phẩm "Con đường Chân-lý" của cụ Trần-trọng-Dư, nguyên thẩm-phán cao-cấp toà Thượng-thẩm Sài-gòn. Giá mỗi cuốn 8\$00.

Liên-lạc. Mr. Trần-trọng-Dư. 3792 MT. Acadia Blvd. San Diego, CA 92111. Hay nơi Mục-sư Bình.

BÀI HỌC KINH-THÁNH

Cuốn 30 Sách Tin-Lành Múc (phần II) đã phát hành.

Gồm 13 bài học (Mác 5:1 đến 7:37). Tôi đã được dạy-đỗ và được phước-hạnh trong lúc học lời Chúa. Đem những điều được dạy-đỗ ghi ra, chia sẻ với quý vị và tin chắc quý vị sẽ nhận được ơn-phước Chúa qua loạt bài học này. Mời quý vị dùng sách để tự học hay học chung từng nhóm. Giá 4\$00 một cuốn.



4 Điều
THƯỢNG ĐẾ
Muốn Bạn
Cần Biết

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM SALVATION
2510 N. GLENBROOK DR, GARLAND, TX 75040
INFO@SALVATIONVBC.ORG
SALVATIONVBC.ORG | FB: /SALVATIONVBC

Nhu Cầu và Sự Bất Lực của Bạn	Sự Ban Cho và Lời Hứa của Thượng Đế
"Vi mọi người đều phạm tội, không đáng hưởng vinh hiển của Thượng Đế." "Vi tiền công của tội lỗi là sự chết." "Linh hồn nào phạm tội, linh hồn đó sẽ chết." (Kt. Rô-ma 3:23, 6:23, Ê-xê-chi-ên 18:4)	"Khi chúng ta còn là tội nhân thì Chúa Cứu Thế đã chết thay cho chúng ta." "Vi Chúa Cứu Thế đã chết cho tội lỗi một lần đầy đủ cả ... để đem anh chị em đến với Thượng Đế." (Kt. Rô-ma 3:20, Ê-phê-sô 2:8-9)
"Vi không ai nhờ tuân theo luật pháp mà được hòa thuận lại với Thượng Đế cả." "Nhờ ân sủng, anh chị em được cứu rỗi ... không phải do công đức." (Kt. Rô-ma 3:20, Ê-phê-sô 2:8-9)	"Hãy ăn năn và tin nhận Phúc Âm." "Hãy tin Chúa Giê-su, thì ông và cả gia đình ông sẽ được cứu." (Kt. Mác 1:15; Công-vụ 16:31)

Sự sống vĩnh cửu là nhìn biết Cha, Thượng Đế chân thật duy nhất và nhận biết Chúa Cứu Thế Giê-su là Đấng Cha sai đến. (Giăng 17:3)